

全国高等教育

自学考试辅导用书

英语阅读(二) 辅导手册

李玉新 任丽卿 主编

北京理工大学出版社

全国高等教育自学考试辅导用书

英语阅读(二)辅导手册

李玉新 任丽卿 主编

编者: 杨怀恩 杜晓娟 刘文刚
任丽卿 胡以志 张 强
刘 艳 寇 洁 祝迎新

北京理工大学出版社

内 容 简 介

该书为全国高等教育自学考试英语专业指定教材《英语阅读(二)》的辅导教材。

每单元内容包括:①生词;②单元练习答案及注释;③课文参考译文;④
模拟试题及答案;

参加本书的编写人员均为有丰富的辅导自学考试经验的大学教师。

图书在版编目(CIP)数据

全国高等教育自学考试辅导用书英语阅读(二)辅导手册/李玉
新,任丽卿主编. —北京:北京理工大学出版社,2000.6(2000.11重印)
ISBN 7-81045-705-5

I.全… II.①李… ②任… III.英语-阅读教学-高等…
教育-自学考试-自学参考资料 IV.H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 30268 号

北京理工大学出版社出版发行
(北京市海淀区白石桥路 7 号)
邮政编码 100081 电话 (010)68912824
各地新华书店经售
北京国马印刷厂印刷

*

850 毫米 × 1168 毫米 32 开本 10.5 印张 238 千字
2000 年 6 月第 1 版 2000 年 11 月第 2 次印刷
印数:12001—22000 册 定价:13.50 元

※图书印装有误,可随时与我社退换※

编写说明

随着社会主义市场经济的不断发展,对人才的要求越来越高,参加高等教育自学考试的人数逐年增长,尤其是这几年增长很快。为适应这种形势,帮助广大自考人员更好地学好课程,顺利通过考试,我社组织部分高校具有丰富自学教育经验的教师编写了高等教育自学考试英语专业专科、本科段课程应试辅导系列丛书。相信本丛书的出版会对您的学习起到事半功倍的作用。

全国高等教育自学考试辅导用书

• 英语专业专科、本科课程辅导 •

1. 英语国家概况自学自测手册
2. 英语写作基础自学手册
3. 英语专业自学教程大纲词汇背诵手册
4. 综合英语(一)辅导手册(上、下)
5. 英语口语教程应试辅导
6. 语言与文化自学自测手册
7. 现代英语语法辅导手册
8. 英语阅读(一)辅导手册
9. 英语阅读(二)辅导手册
10. 英美文学选读辅导手册
11. 综合英语(二)辅导手册(上、下)
12. 高级英语辅导手册(上、下)
13. 英语听力应试辅导
14. 欧洲文化入门辅导手册
15. 英汉翻译教程应试辅导

前 言

高等教育出版社出版的《英语阅读(二)》为全国高等教育自学考试英语专业必考课程,其学分为6分。培养阅读兴趣,提高阅读理解能力和速读能力,不仅能大大加快学习英语的进度,扩大词汇量,掌握地道的英语,还可以学习和了解到许多新的知识。阅读(二)主要涉及科技、经济、外贸等方面的知识。本书的编写正是旨在帮助自学者克服在阅读必考教材中的困难,从而最终达到培养阅读兴趣和能力、掌握阅读技巧、提高阅读应试能力的目的。

本书按照原教材单元顺序编写,每单元包括以下内容:

(一)补充生词。为了尽量降低学生理解教材的难度,根据自考生实际情况,从课文中又选择了一些生词、标注音标、词性和词义。

(二)课文练习答案及注释。

(三)参考译文

此外,根据考纲要求和样题编写了**五套模拟题**,并配有答案,作为学生自测和强化练习之用。限于水平,加之时间仓促,疏漏谬误之处实属难免,敬请读者批评指正。

编 者

2000年5月于北京

目 录

Unit 1	ANIMAL EDUCATION	(1)
一、New Words		(1)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(1)
三、参考译文		(4)
Unit 2	BARGAINS	(7)
一、New Words		(7)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(7)
三、参考译文		(9)
Unit 3	BLOOD TESTING	(12)
一、New Words		(12)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(12)
三、参考译文		(14)
Unit 4	HEY, I'M THE CUSTOMER	(17)
一、New Word		(17)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(17)
三、参考译文		(19)
Unit 5	LIFE ON OTHER PLANETS? OF COURSE!	(24)
一、New Words		(24)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(24)
三、参考译文		(27)
Unit 6	TWILIGHT ROBBERY ON THE GREEN	(29)
一、New Words		(29)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(29)
三、参考译文		(31)
Unit 7	SURVIVAL OF THE FITTEST	(34)
一、New Words		(34)

二、Answers & Notes to the Text Exercises	(34)
三、参考译文	(36)
Unit 8 WHAT ARE COMPUTERS?	(39)
一、New Words	(39)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(39)
三、参考译文	(41)
Unit 9 HOW DO HOMING PIGEONS	
FIND HOME?	(44)
一、New Words	(44)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(44)
三、参考译文	(46)
Unit 10 WALKING IN SPACE	(49)
一、New Words	(49)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(49)
三、参考译文	(51)
Unit 11 DO WE NEED EXTRA VITAMINS?	(54)
一、New Words	(54)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(54)
三、参考译文	(56)
Unit 12 THE CONSUMER	(59)
一、New Words	(59)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(59)
三、参考译文	(61)
Unit 13 WOMEN AND TOBACCO	(66)
一、New Words	(66)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(66)
三、参考译文	(69)
Unit 14 WATER IN INDUSTRY	(72)
一、New Words	(72)

二、Answers & Notes to the Text Exercises	(72)
三、参考译文	(74)
Unit 15 SAMPLING THE MARKET	(77)
一、New Words	(77)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(77)
三、参考译文	(79)
Unit 16 GETTING THE MOST FROM	
THE MICRO BOOM	(82)
一、New Words	(82)
二、Answers Notes to the Text Exercises	(82)
三、参考译文	(84)
Unit 17 MOST IMPORTANT THING	
YOU CAN DO FOR YOUR CHILD	(87)
一、New Words	(87)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(87)
三、参考译文	(89)
Unit 18 BY THEIR COLOURS YOU	
SHALL KNOW THEM	(93)
一、New Words	(93)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(93)
三、参考译文	(95)
Unit 19 BEWARE THE DIRTY SEAS	(99)
一、New Words	(99)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(99)
三、参考译文	(102)
Unit 20 OUR DISAPPEARING	
WILDLIFE	(105)
一、New Words	(105)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(105)

三、参考译文	(107)
Unit 21 NEVER BE NERVOUS AGAIN	(110)
一、New Words	(110)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(110)
三、参考译文	(112)
Unit 22 FUTURE DIRECTIONS	(115)
一、New Words	(115)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(116)
三、参考译文	(118)
Unit 23 FUTURE TECH IS NOW	(121)
一、New Words	(121)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(121)
三、参考译文	(124)
Unit 24 CALL FOR ATOM PLANT PROBE	(127)
一、New Words	(127)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(127)
三、参考译文	(129)
Unit 25 SAVE OUR SEALS AND WHALES	(132)
一、New Words	(132)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(132)
三、参考译文	(134)
Unit 26 ARE THESE THE BEST YEARS OF YOUR LIFE	(137)
一、New Words	(137)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(137)
三、参考译文	(139)
Unit 27 FAMILY HOLD VIGIL AT GATES OF CHANGI JAIL	(143)
一、New Words	(143)

二、Answers & Notes to the Text Exercises	(143)
三、参考译文	(145)
Unit 28 THE WORLD OF MICROBES	(148)
一、New Words	(148)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(148)
三、参考译文	(150)
Unit 29 FOREIGN EXCHANGE AND	
FOREIGN EXCHANGE CONTROL	(153)
一、New Words	(153)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(153)
三、参考译文	(155)
Unit 30 THE VALUE AND COST	
OF INFORMATION	(159)
一、New Words	(159)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(159)
三、参考译文	(161)
Unit 31 FIGHTING THE WAR	
AGAINST EDP CRIME	(165)
一、New Words	(165)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(166)
三、参考译文	(168)
Unit 32 TRAITOR BLAKE CAN PROFIT	
FROM MEMOIR	(171)
一、New Words	(171)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(171)
三、参考译文	(173)
Unit 33 YOU CALL THIS A GOOD ECONOMY?	(177)
一、New Words	(177)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(177)

三、参考译文	(179)
Unit 34 GUNMEN SLAUGHTER GREEK	
PILGRIMS AT CAIRO HOTEL	(183)
一、New Words	(183)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(183)
三、参考译文	(185)
Unit 35 THE FUTURE OF	
INTERNATIONAL TRADE	(188)
一、New Words	(188)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(188)
三、参考译文	(190)
Unit 36 THE WORLD BANK AND THE	
INTERNATIONAL MONETARY FUND	(194)
一、New Words	(194)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(195)
三、参考译文	(197)
Unit 37 COSMIC CLOSE-UPS	(200)
一、New Words	(200)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(200)
三、参考译文	(202)
Unit 38 POLLUTION IS A DIRTY WORD	(206)
一、New Words	(206)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(206)
三、参考译文	(208)
Unit 39 MORE PEOPLE AND	
MORE PRODUCTS	(211)
一、New Words	(211)
二、Answers & Notes to the Text Exercises	(211)
三、参考译文	(213)

Unit 40	KEEPING FOOD ON THE TABLE	(216)
一、New Words		(216)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(216)
三、参考译文		(218)
Unit 41	JUDGE HALTS TV INTERVIEW	
	WITH MAJOR	(221)
一、New Words		(221)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(221)
三、参考译文		(224)
Unit 42	"SMART" LIFTS TAKE JAPAN'S	
	MANAGERS UPMARKET	(227)
一、New Words		(227)
二、Answers & Notes to the Text Exercises		(227)
三、参考译文		(229)
附录:模拟试题及参考答案		
Test 1		
Answer		(232)
Test 2		
Answer		(250)
Test 3		
Answer		(269)
Test 4		
Answer		(287)
Test 5		
Answer		(305)

Unit 1 ANIMAL EDUCATION

一、New Words

herd /hɜ:d/ *n.* group of animals 兽群;牧群(尤指牛群)

string/strɪŋ/(strung/strʌŋ/) *v.* 使(精神等)紧张、兴奋、敏感,
作好准备

a highly strung(或 a high-strung) person 神经过敏的人,易激动的人

make-up *n.* 性格,特质,体格;补给,补充;组成,构造

skunk/skʌŋk/ *n.* 臭鼬(毛皮)。(口)卑鄙的人,可恶的人

drag/dræg/(dragged, dragging) *v.* 拖,拉,吸

be quite ready to do something 非常乐意去做某事

at a time 一次

be accustomed to do(或 to doing) 习惯于……

二、Answers & Notes to the Text exercises.

Vocabulary

I. 1. 财产 2. 马戏团 3. 行为 4. 服从 5. 找回

6. 伙伴 7. 利用 8. 弹起 9. 笼子 10. 拉、拖

II. 1. 茂密的热带森林 2. 出乎意料的 3. 受欢迎 4. 攻击

5. 乐意 6. 取回 7. 罪犯 8. 固定

9. 逗乐的 10. 后面的

III. 1. [答案] C carry on 继续 B) give show in a play 演出

2. [答案] C intelligence 智慧(力)。 A) quality 性质,质量

3. [答案] B deliver 发送,递交; B) hand over 递交

4. [答案] D odor 气味。 A) route 路线; B) taste 味道;
口味;
C) flavour 风味; 特色
5. [答案] A track down 追寻; B) catch sight of 看见
C) seize 抓住
6. [答案] A disturbances 干扰 A) distract 分散
B) disaster 灾难 C) draw 吸引
7. [答案] A instinct 本能 A) tendency 趋势; 倾向
D) consciousness 觉悟; 知觉
8. [答案] B compatible 适合的, 协调的 A) favourable 有利的
B) 适合的 C) contradictory 矛盾的
D) contrary 相反的
9. [答案] C accustomed 习惯的 B) indifferent 漠不关心的
C) 习惯的 D) 受欢迎的
10. [答案] A photograph 拍照 D) paint 画; 油漆

Comprehension

- I. 1. (F) 见 Para. 1 第 6 行
2. (F) 见 Para. 1 倒数第 3 行
3. (F) 见 Para. 5
4. (T) 见 Para. 4
5. (F) 见 Para. 5 第 4 行
6. (T) 见 Para. 7 第 1 行
7. (T) 见 Para. 8 第 3 行
8. (T) 见 Para. 10 第 3 行
9. (F) 见 Para. 11
10. (F) 见 Para. 12
- II. 1. [答案] B 见第 2 段第 1 句
2. 略
3. [答案] B 见第 6 段最后两句

4. [答案] C 见第 7 段第 1、2 句
5. 略
6. [答案] C 狗可被训做许多事, 所以 intelligent(聪明), 第 7 段又说狗忠诚。
7. [答案] C 该句之后的三段, 10、11、12 都是关于动物能干的事。
8. [答案] A 第 11 段讲老虎、象和狮子虽然是天敌, 但经过训练后能一起表演。
9. [答案] A 见第 12 段第 3 句
10. [答案] B 本文可分成 3 部分, Part 1 为概括说明动物的本领, Part 2(2-9 段)讲狗、马和鸽子的能力。Part 3(10-12 段)讲马戏团和电影里的动物。

Questions

1. Wild animals from the jungles, forests and seas are very popular performers in circuses and moving pictures.
Yes, I can give some examples. In circuses, dogs can do what the trainer asks, such as "sit", "liedown", "come here". A tiger can jump on the elephant's back.
2. Because the dog thinks the postman is someone who is not wanted, but keeps coming back anyway.
3. Because it always leads his blind master in the right direction and keeps him out of danger.
4. We should be very kind and patient and also understanding first. We should train them never to be frightened of noise, traffic, and other disturbances first, because they're quite high-strung.
5. "These homing pigeons begin their training when they are about four weeks old."

三、参考译文

第一单元 动物教育

1 动物可以做许多有益和有趣的工作。狗能帮助盲人领路,保护私人财产、寻找失踪人员和追捕罪犯,在这几方面有十分特殊的价值。人们还用马来看守牧群,运载人们穿越杳无踪迹的荒原,并帮助农场主耕种土地。信鸽长期以来被用于传递信息。来自森林和海洋的野生动物则是马戏团和电影中为大众所喜爱的表演明星。人们认识到动物虽然没有人们那么聪明,但却具有足够的智商学会某些东西。

2 狗学会的第一种本领便是听从。它用不了多久就能学会听话。甚至连小孩都能教会它服从简单的命令,如“坐下”、“卧下”、“留在原地”及“过来”等。

3 把狗训练成一只看门狗,常会产生一些意想不到的结果。一些狗很快学会区分哪些是朋友哪些是不受欢迎的人。原因是它们的主人总是迎接并请他们的朋友进入房间。可是有些狗总是对来送信的邮差叫嚷。对此有一个解释,就是虽然邮差每天都来但他从不进屋。于是狗就认为邮差是一个不受欢迎的人,想方设法阻止他。

4 当狗扑向邮递员时,其主人能轻而易举地指明邮递员是朋友,不要把他当不受欢迎者。在它的善解人意受到褒奖时狗会很高兴。

5 人们把一个词与一个动作结合起来训练狗听从命令。这项训练含有两个重要因素:每次用相同的词表达相同的动作,并且每次只教一个动作。当主人离开时,狗不仅会坐、卧、过来及留在原地,而且还能跳跃、搬物及取物。

6 当狗学会了拿东西,它可以学会从远处取回。把一只棍子扔到远处,这只狗就欢快地追上它,到处找直到找着。经过多次训练,狗即使没看见棍子(或其他东西)被扔出去,仍可以把它找回

来。为教狗学会这个本领,主人走一段直路,并在线路上做些简单的记号,之后把小棍留在路的那头。狗起初学会走直线,然而后来学会走一些不太规则的路线。最后它能学会跟踪气味。有了这个本领,它在寻找失踪的人或追寻罪犯方面就能很有用处。

7 狗也可以为盲人作伴。一条训练有素的狗常常为主人领路且使他远离危险。例如,为盲人领路的狗学会了在车辆快开过来时绝不横过繁忙的马路,即使主人命令它们这样做,它们也绝不会这样去做。

8 马同样能学会好多本领。用作警戒或警事的马必须学会在喧闹、拥挤的交通或其它干扰的情况下不受惊。赛马能跑得比其它马快得多,但它们也很敏感。所以对驯马师来说,足够的耐心和理解是必不可少的。

9 鸽子有飞得很远且路途险峻也能飞回到家的天性。人们利用这个天性把纸条系在鸽子的背部或腿上让它传信。在战争年代,据说鸽子一小时能飞 75 英里且能连续飞五六百英里。鸽子在长到四个星期时就开始它们的训练。几星期之后,它们就能会飞和传信了。如果情况良好,它们能连续飞四年。

10 动物可以学会做许多事,尽管不一定都有用,却很好玩。在马戏团里,动物被教会做一些适合它们体格和性格特点的把戏。狮子和老虎可以教会按要求姿势优美地跳跃或跃起,或按命令呆在原地。大象学会列队行走,用后腿站立、侧卧和倒立,它们也能学会跳舞。

11 另一个驯兽员有一只大象和一只老虎。把它们关在同一笼子几周之后,这两个动物开始彼此相互习惯。随后教老虎跳到大象的背上。两个动物对这个游戏都很感兴趣,甚至忘了它们是天敌。后来又加进一只狮子,当然需要投入大量耐心的训练。然而当这三个动物彼此适应时,它们就成功地为马戏团表演了。

12 电影和电视方面也使用驯养的动物。有些动物如臭鼬与狐狸很容易上镜。你所要做的只是在镜头前的地上撒一路好闻的